



Information UFE

**Nouveau service pour les entreprises membres de l'UFE :
le manuel d'instruction de la DSB pour les aides forains en différentes
langues nationales**



Le nouveau manuel d'instruction est disponible dans plusieurs langues nationales. Photo : DDSB

Dans le cadre de la campagne VISION ZERO, la Fédération allemande des forains (DSB) a développé, en collaboration avec l'association professionnelle compétente en Allemagne pour la protection du travail, un guide très imagé qui aborde les dangers quotidiens dans les entreprises foraines et indique les moyens d'éliminer ces dangers.

Grâce à un grand nombre de photos, des situations allant du transport au montage, en passant par l'utilisation de grues, les manœuvres, le travail en hauteur, etc. sont passées en revue et expliquées par des textes.

Les nouveaux collaborateurs, en particulier, peuvent ainsi être sensibilisés aux dangers potentiels avant même de commencer à travailler.

Afin d'augmenter considérablement sa portée et de permettre au plus grand nombre possible d'entreprises et de collaborateurs d'accéder au nouveau guide, le manuel de formation n'est pas seulement disponible en allemand, mais aussi en polonais, en roumain et en ukrainien.

Les entreprises membres de l'Union Forains Européenne peuvent commander gratuitement le nouveau manuel auprès de la Fédération allemande des forains :
Téléphone : 0049 (0)30 590 09 97-80, Fax : 0049 (0)30 590 09 97-87, e-mail :
mail@dsbev.de. Le siège de la DSB se tient à votre disposition pour toute question supplémentaire.

Information UFE

Service d'information de l'Union Foraine Européenne

Numéro 3.2023, 30.04.2023

Bureau de la rédaction

Albert Ritter (responsable)

Christoph Jansen

Droits d'auteur des photos

Sauf indication contraire: UFE

Nous sommes heureux de fournir des photos de l'UFE en qualité d'impression.

Personne de contact

Christoph Jansen

Europäische Schausteller-Union

c/o Deutscher Schaustellerbund e.V.

Am Weidendamm 1a, D-10117 Berlin

Téléphone: +49 (0) 228 64 48 64

Portable: +49 (0) 170 270 66 68

E-Mail: christoph.jansen@dsbev.de